

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保險
生意私人貸款 歡迎華友光顧

行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST

Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

新到貨品
糯米枝干
生晒槐枝干
送禮茗茶
各款糖薑
大沙田柚
沙坪粉葛
佛手自菓

司公材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.

(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

年晚前夕水貨
本月廿日華達輪到
正沙田蜜柚
淨淨泥蓮藕
紅芋仔 粉芋仔
雙托水仙花頭
最新冬季行情部 就快送到



保險家庭的幸福
請購買人壽保險
垂詢惠顧 歡迎
代理梁春廣

The Imperial Life Assurance Co.
455 Granville St. PA. 3335
住宅 EL. 9597
Res. 457 E. 63rd Ave.
Vancouver 9, B.C.

計劃系統的貯蓄維持安定的生活

七位元八百元... 相宜住宅出賣
W. E. Sherlock Co. Ltd.
220 ROBSON ST. MA. 9252
Res. 437 E. 63rd Ave. EL. 9597

各埠新聞

蘭華農莊將卓先生 參加競選區政官員

蘭華農莊卓先生，現參加競選區政官員。卓先生現年六十歲，曾任多項職務，現任蘭華農莊主席。他此次參加競選，旨在為社區服務，並推動農莊的發展。

他曾任他人上門門已有六百多次了。他好打不平，又是三洲之農人及緊仔批發商。故各界人士很希望他從政。他也有志為農人之心願。義俠忠誠。對於三洲區政治主張方面。將先生向記者發表數語。

○自願任消防隊隊員者。每年聖誕。區政府應邀請他們吃大餐。為酬報他們一年來為救火之勞。

○區內重要地點。應裝設電話。用一次只交電費五仙。另由區政府負責。此舉為便利有車階者。如汽車發生障礙時。能及時得到幫助。

○避免冬季失業方面。每年十一月十五日。應僱傭廿五人工作。藉清溝渠。而於十二月十五日工作至年尾之工人。則應於十二月廿日領薪。因在過冬期間。他們急於用銀。

○因患病或失業之工人。可延期四個月繳納入息稅。而不另抽息。

○在區中各主要街道。應多設交通燈。

○街道邊之電燈柱。有阻交通。應移至人行道上。以重交通安全。

○稅務太重。我主張計劃開闢多幾英畝新地。以為種植。使稅務減低。

○我不好滑。不懶惰。不貪污。故如我獲選。必實行諸言。忠誠服務。為人民謀福利云。

黃文甫九次晉京呈文

黃文甫呈文呈文。即再行解釋各要點。高路頭部長提出詢問。黃君逐一答覆。繼由黃君若仙補述。鄭天華。白龍。兩位國會議員。亦參加討論。部長隨即我將小心考慮呈文。連星期定有公佈。經過時間有一句鐘之久。代表團乃熱烈鼓掌。鄭天華。白龍兩位國會議員。同黃君兩代表。同國會餐廳歡宴。黃文甫。莫慶春。席間繼續與座談。談話甚為詳盡。希冀使多僑胞來加。鄭天華君表示盡力為僑服務云。

亞省尾埠最華麗最名氣之姊妹西餐館出賣
SHASTA CAFE. 坐落亞省工業區。該餐館現因故出賣。地位適中。裝飾華麗。現代化傢俱齊全。樓宇新穎堅固。收益極佳。現以人力缺乏。則要出賣。任何一週營業。取價相宜。誠屬生意。亦可。如有意者請向詢問。或與亞省東亞旅館經理聯那君洽商。為盼。
Phone 3644. Club Cafe.
638 Second St.
Medicine Hat, Alta.
Phone 2541. Shasta Cafe.
635 Third St.
Medicine Hat, Alta.
Phone FA. 5680 Hotel Tung Ah.
101 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

港香往來

位行旅海經的船航德德德
適舒 遊便

大來洋服公司

DOLLAR TAILORS
548 Main St. Vancouver B.C.

頂靚絨 西裝定做每套 \$55.00
靚呢絨 西褲定做每條 \$5.00

特價平賣

行鐵和明

Ming Wo Hardware Co.
33 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C. 電話 MA. 8735

AMERICAN PRESIDENT LINES

代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代理世界各國郵船客票
辦理回國團圓照會各種旅行文件
辦理給與留位定票。指定搭客。由本船之總統輪船來加。保證有位。快捷妥當。欲知詳細。請向各埠分代理。

由大埠開往香港船期	由香港開往大埠船期
威爾遜總統 十一月廿二日	威爾遜總統 十一月廿二日
威爾遜總統 十一月廿三日	威爾遜總統 十一月廿三日
威爾遜總統 十一月廿四日	威爾遜總統 十一月廿四日

Quon On Co. Ltd.
2541 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Tel. PA. 1025

雙龍牌

米好樣一的到辦次每
種鐵仔
米等上省士或
白雲粒成身長

庄磅百一庄磅十五
商治理下與情詳知欲
C. B. POWELL LTD.
1206 Hamilton St.
MA. 76501